

# SAMMLUNG

VON

## HANDELSBERICHTEN SCHWEIZ. KONSULATE

ÜBER DAS

### JAHR 1900



SEPARATABDRUCK AUS DEM SCHWEIZ. HANDELSAMTSBLATT

JAHRGANG 1901



# RECUEIL

DE

## RAPPORTS COMMERCIAUX DE CONSULATS SUISSES

SUR

### L'ANNÉE 1900



TIRAGE A PART DE LA FEUILLE OFFICIELLE SUISSE DU COMMERCE

ANNÉE 1901



BERN

BUCHDRUCKEREI JENT & Co.

1902

Dodis



# S A M M L U N G

## K O V

### Inhaltsverzeichnis \* Table des matières

#### Bericht des Konsulats in — Rapport du consulat à

	Seite		Pages
Antwerpen . . . . .	155	Anvers . . . . .	155
Bordeaux . . . . .	64	Bordeaux . . . . .	64
Bremen . . . . .	91	Brême . . . . .	91
Budapest . . . . .	87. 143	Bucharest . . . . .	68
Bukarest . . . . .	68	Buda-Pesth . . . . .	87. 143
Christiania . . . . .	19	Christiania . . . . .	19
Galatz . . . . .	25	Galatz . . . . .	25
Guatemala . . . . .	1	Guatemala . . . . .	1
Lissabon . . . . .	139	Lisbonne . . . . .	139
Livorno . . . . .	81	Livourne . . . . .	81
Madrid . . . . .	55	Madrid . . . . .	55
Manila . . . . .	61	Manille . . . . .	61
Patras . . . . .	49	Patras . . . . .	49
Philadelphia . . . . .	145	Philadelphie . . . . .	145
Portland (Oregon) . . . . .	5	Portland (Orégon) . . . . .	5
San Francisco . . . . .	33	San Francisco . . . . .	33
Warschau . . . . .	9	Varsovie . . . . .	9
Yokohama . . . . .	7. 35. 43. 94. 123. 134	Yokohama . . . . .	7. 35. 43. 94. 128. 134

— X —

TIRAGE A PART DE LA FEUILLE OFFICIELLE SUISSE DU COMMERCE

ANNÉE 1901

## XXII.

## Budapest.

Bericht des Konsuls, Herrn Heinrich Haggenmacher,

über

den Aussenhandel Ungarns.

9. November 1901.

Im Jahre 1900 betrug die Einfuhr 34,535,478 q im Wert von 1,110,354,000 Kronen gegen 39,010,826 q im Wert von 1,198,761,000 Kronen im Jahre 1899, und die Ausfuhr 69,565,290 q im Wert von 1,327,484,000 Kronen gegen 56,277,286 q im Wert von 1,200,500 Kronen. Die Einfuhr hat somit gegen das Vorjahr um cirka  $4\frac{1}{2}$  Mill. q und 88 Mill. Kronen abgenommen, während die Ausfuhr im gleichen Zeitverhältnis um cirka 13 Mill. q und 127 Mill. Kronen gestiegen ist, was eine Besserung der Handelsbilanz im ungefähren Betrage von ca. 215 Mill. Kronen ergibt. Den Wert allein in Betracht gezogen, zeigt die Einfuhr Abnahme bei Zucker um 6 Mill. Getreide und Mahlprodukte um 27 Mill., Gemüse und Obst um 5 Mill., Schlacht- und Zugvieh um 5 Mill., Getränke um 7 Mill., Baumwolle und Baumwollgarne um 17 Mill., Wolle, Wollengarne und -Waren um 20 Mill., Seide und Seidenwaren um 10 Mill., Leder und Lederwaren um 6 Mill., Eisen- und Eisenwaren um 7 Mill., unedle Metalle und Waren daraus um 4 Mill. Kronen. Eine Steigerung der Einfuhr ergibt sich bei Kolonialwaren um 3 Mill., tierische Produkte um 2 Mill., Stein- und Cementwaren um 14 Mill., Maschinen und Maschinenbestandteile um 10 Mill., chemische Produkte um 3 Mill. Kronen.

Die Ausfuhr erbrachte eine Steigerung der Wertsomme bei Zucker um 8 Mill., Getreide und Mahlprodukte um 42 Mill., Schlacht- und Zugvieh um 17 Mill., tierische Produkte um 6 Mill., Fette um 6 Mill., Getränke um 5 Mill., Holzkohlen und Torf um 19 Mill., Holz- und Beinwaren um 2 Mill., Eisen- und Eisenwaren um 13 Mill., Maschinen und Maschinenbestandteile um 11 Mill., Wagen und Schiffe um 11 Mill., chemische Produkte um 5 Mill., Abfälle um 6 Mill. Kronen.

Eine Verminderung der Ausfuhr fand statt bei Gemüse und Obst um 7 Mill., «andere Tiere» um 7 Mill., Wolle, Wollengarne und -Waren um 14 Mill., Kleider, Wäsche und Putzwaren um 2 Mill., unedle Metalle und Waren daraus um 2 Mill. Kronen. Besonders auffällig ist die bedeutende Verminderung an Getreide in der Einfuhr und die starke Vermehrung des gleichen Artikels in der Ausfuhr; das erstere ist dem gänzlichen Aufhören des Mahlverkehrs zuzuschreiben, während das Anwachsen des Getreide-Exportes den Wirkungen der etwas besseren Ernte zuzuzählen ist. Die starke Mehrausfuhr an Holz, Kohlen und Torf entspringt der Kohlennot,

die infolge des Streikes einige Zeit in Oesterreich bestanden hat und die den ungarischen Kohlenwerken einen leider nur vorübergehenden Aufschwung gebracht hat.

Ueber den Warenverkehr zwischen der Schweiz und Ungarn giebt folgende Tabelle Aufschluss:

	Einfuhr aus der Schweiz nach Ungarn		Ausfuhr aus Ungarn nach der Schweiz	
	1899	1900	1899	1900
	Wert in 1000 Kronen			
Taschenuhren . . . . .	885	928	—	—
Käse . . . . .	427	400	—	—
Seidenstoffe . . . . .	749	790	—	—
Sonstige Waren . . . . .	1082	1039	—	—
Sägewaren, hart . . . . .	—	—	1200	1120
Ochsen . . . . .	—	—	926	915
Eier . . . . .	—	—	716	877
Malz . . . . .	—	—	644	684
Bohnen . . . . .	—	—	480	555
Mehl . . . . .	—	—	472	406
Weizen . . . . .	—	—	—	328
Hafer . . . . .	—	—	260	282
Wein in Fässern . . . . .	—	—	101	171
Fassdauben aus hartem Holz	—	—	165	158
Holzkohle . . . . .	—	—	97	142
Pferde . . . . .	—	—	56	142
Tabak, roh . . . . .	—	—	159	139
Sonstige Waren . . . . .	—	—	2547	1698
<b>Total</b>	<b>3143</b>	<b>3157</b>	<b>7823</b>	<b>7617</b>

Der Warenverkehr zwischen Ungarn und der Schweiz ist ein minimaler, speciell was die Einfuhr der Schweiz nach Ungarn anbelangt. Weder in der Gesamtsumme, noch in den einzelnen Warenpositionen zeigt sich eine namhaftere Veränderung.

